

MIVA TOGO



ProjectsAbroad™

NOUS VOICI AU TOGO

Le Bulletin Officiel de Projects Abroad - Togo Octobre 2011 Parution N°21



02	MESSAGE DE L'EDITEUR	10	RENCONTRE
03	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE		Peinture à l'orphelinat Marie Reine
	Le travail qui me rend heureuse	11	FUTUR VOLONTAIRE
04	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE	12	FAMILLE Bob AKITANI
	Meine Arbeit bei ADS	13	PROJECT
05	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE		Seminar for Human Right Volunteers
	My work at the Crèche	14	UN LIEU A VISITER
06	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE	15	INFORMATION SUR LE TOGO
	Youvo, Youvo bonsoir	16	Bonne Anniversaire
07	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE	17	LIEN DES RESEAUX SOCIAUX
	A Little taste of lome	18	CONTACTS DU BUREAU
08/9	TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE	19	LES VOLONTAIRES PRESENTS
	Interview	20	MOTS DE FIN

MESSAGE DE L'ÉDITEUR



WOEZON ET BIEN DES CHOSES DU TOGO, BIENVENUE A LA 21^{ème} PARUTION DU BULLETIN OFFICIEL DE PROJECTS ABROAD – TOGO.

Bonjour à tous et bienvenue à la 21^{ème} édition du bulletin de Projects Abroad Togo. J'espère que vous vous portez bien chez vous.

Les témoignages des volontaires, des mises à jour des projets, l'information sur l'une de nos familles d'accueils, la vie sociale des volontaires dans notre pays sont quelques une des informations que vous aurez en lisant cette 21^{ème} parution.

Ce mois d'octobre a été aussi intéressant que les mois précédents. En tout, six nouveaux volontaires sont arrivés au Togo pour non seulement continuer le travail que leurs prédécesseurs ont déjà commencé mais surtout pour voir leur rêve de volontariat s'accomplir dans ce petit pays que l'on voit à peine sur le globe mais reconnu par les visiteurs pour sa chaleur humaine.

Dans le projet football, Frédérique a fait un travail louable pour permettre à Projects Abroad Stars d'améliorer leurs conditions physiques. Les joueurs lui sont vraiment reconnaissants pour l'amour qu'elle a pour l'équipe.

Le premier volontaire dans la mission journalisme au Togo arrive bientôt et le responsable de la maison de la presse avec qui il va travailler l'attend avec impatience.

J'espère vraiment vous avoir mis au parfum des informations de ce mois. Pour en savoir plus, prenez s'il vous plaît du plaisir à lire les articles que nos chères volontaires ont pris soin de partager avec vous.

Pour participer à l'un de nos projets, n'hésitez pas à nous joindre dans l'un de nos pays d'accueil pour voir vos rêves s'accomplir.

Sam



TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



Le travail qui me rend heureuse

De Haruka Sakai, volontaire Japonaise à CADOR ; Durée de séjour 1 mois



Je suis arrivée à Lomé il y a 2 semaines. Je travaille dans un orphelinat qui s'appelle CADOR. Il est fondé par Madame Dorcas et comprend environ 17 enfants qui habitent là-bas. Ils sont en pleine forme et énergiques, et nous accueillent avec le sourire. Ils sont trop mignons et gentils, et je suis ravie de travailler pour eux.

Je commence le travail à 8 heures. En ce moment là, les enfants balaient, prennent le petit déjeuner et se lavent. Les repas qu'ils mangent sont à base de maïs, ils mangent des légumes et la viande de temps en temps, mais ce n'est pas suffisant à cause des problèmes financiers.

Parfois, j'aide à préparer les repas. Je trouve que c'est difficile de couper des choses sans planche et de mélanger la pâte qui est lourde. Les enfants apprennent le français et les mathématiques le matin. Comme les tables où la plupart d'entre eux travaillent sont à l'extérieur, c'est dur de travailler quand le soleil est fort et quand il pleut.

Beaucoup de volontaires travaillent à CADOR, et un volontaire encadre 2 ou 3 enfants en même temps. Les enfants qui sont plus âgés travaillent ensemble dans la classe, ils apprennent la grammaire, la conjugaison... et les calculs. Les enfants qui sont petits apprennent l'alphabet et les calculs, et font de la lecture. Les enfants qui ont un handicap aussi apprennent l'alphabet et les chiffres. Les volontaires sont bien motivés à enseigner aux enfants.

Les enfants prennent le déjeuner à 13 heures et font une sieste jusqu'à 15 heures. On joue l'après-midi. On fait le coloriage, les bracelets, on joue au ballon, on danse, etc. Ils aiment bien à faire les bracelets, ils nous les donnent parfois. Ils sont forts en danse; un dimanche, ils ont fait une prestation dans une église et ils ont été très appréciés.

CADOR est situé au bord de la grande route, son bâtiment est une ancienne école. On a des chambres à coucher, des salles de bain, une salle de cuisine, et un studio. Il y a un ordinateur et des instruments de musique dans le studio. On apprend des chansons, et les enfants aiment chanter. On n'a pas d'eau à l'orphelinat, donc les filles âgées doivent amener de l'eau de la pompe.

Les enfants ont beaucoup de frères et sœurs mais ils n'ont pas de parents. Donc je trouve que nous, volontaires avons besoin de faire des efforts afin qu'ils puissent bénéficier de l'amour des parents.



TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



Meine Arbeit bei ADS

By Carina Erhardt a German volunteer at ADS; Length of stay 4mths.



Seit drei Wochen arbeite ich nun schon Dienstag bis Samstag Morgens von 8 :00 bis 11 :00 Uhr bei ADS.

ADS ist ein "Therapiezentrum" fuer behinderte Kinder und Kinder mit koerperlichen Einschraenkungen.

Es ist taeglich jeweils ein Therapeut (Logopaede, etc) und ein Physiotherapeut anwesend.

Derzeit arbeiten wir mit einem Autisten; einem gehoerlosen Jungen; einem Jungen mit Trisomie 21; einem geistig zurueckgebliebenen Jungen; einem Maedchen mit Laehmungsersche

inungen im rechten Arm und einem Maedchen, deren Fuesse eine Fehlstellung aufweisen.

Den Kindern bzw. den Eltern ist es freigestellt zu welcher Uhrzeit und in welchen zeitlichen Abstaenden sie kommen. Waehrend der Therapiestunde haben die Eltern die Moeglichkeit zuzusehen oder mit in die Behandlung integriert zu werden.

Es war von Anfang an kein Problem, dass ich kein franzoesisch spreche. Ich wurde seitens der Therapeuten und der Eltern herzlich aufgenommen!



Die ersten Tage habe ich eher beobachtet und mir ein Bild von den Kindern gemacht.

Anschliessend wurde ich in die Therapiestunden miteinbezogen. Derzeit begleite ich die Arbeit der Therapeuten, beobachte die Kinder oder spiele mit ihnen, waehrend sie warten oder wenn sie bereits fertig sind.

Es ist oft der Fall, dass ein Kind noch laenger bleibt, sodass es auch vorkommt, dass es mit in eine andere Therapiestunde integriert wird (z.B. bei einem Ballspiel etc.).

Die Vortschritte der Kinder zu beobachten und zu sehen mit welcher Freude dies geschieht, ist grossartig!



Ich halte die Arbeit mit behinderten Menschen hier, in Lomé, sowie ueberall auf der Welt, fuer sehr wichtig und hilfreich.

Es sollte mehr Einrichtungen dieser Art hier in Togo geben!

TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



My work at the crèche and école maternelle Sikavi in Lomé

By Lea Engel, a German volunteer at "la crèche"; Length of stay 4 mths



In August I came with Projects Abroad to Togo in order to do a Care project in an orphanage. When I was asked if I wanted to work in a crèche in the morning I did not hesitate to take this chance to see another part of Togolese life.

I did not have much time to think about what work in the crèche would be like so I went with an open mind to my first day of work. I had no experiences with small children before so to be honest I might have thought that doing some activities with them could not be a big deal.

Consequently arrived in the crèche I noticed immediately that I was totally wrong. My first impression was that it is incredibly noisy because somebody is crying all the time, that the kids are

never satisfied whatever you do and that they simply do not appreciate all the toys and in general what a good life they have.

It was such a huge contrast to the work in the orphanage where the children always seem to be happy though they barely have anything that I felt like I could not take it. As a result I was convinced that I could not possibly continue working in the crèche after my first day.

Nevertheless I decided to finish the week and during the following days I slowly learned to notice and to appreciate the other side of the work in the crèche, thus the possibilities it gives you.



I realized that you have the chance to influence the children's behavior decisively and durably for example by teaching them the most important social rules like not to use violence to solve problems. Due to the fact that there are children between 3 months and 4 years in the crèche and école maternelle Sikavi, and since you get to know them very fast and very well you learn to deal with plenty of different characters which is really interesting and probably very helpful for your future life.

I, "Tata Lea", have worked in the crèche for nearly two months by now and I really do not want to miss this experience. I have learned a lot about children's education which will surely help me in my future life, for example I have realized how important it is to say no and how deciding the first years in a child's life are. Additionally I took the majority of the kids in my heart and it is so much fun to see their development, for

example when they say your name for the first time or they start to respond to your questions.

I recommend coming here and working in the crèche to everybody who is looking for a challenge and who wants to make personal progress, and, of course, to everybody who likes to work with children in general because it is actually so much fun.

TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



Youvo, Youvo bonsoir!

By Courtney Smith; a Canadian volunteer at Djidjope orphanage; Length of stay 1 mth

"Youvo, Youvo bonsoir!" If you don't understand the meaning of this, it's imperative you travel to Togo, Africa at least once in your life. I lived there for a month which, more accurately, felt like two weeks. I worked in an orphanage called "House of Joy" with nine amazing, talented children and one of the most selfless persons I have ever met, their "Tata," Augusta.

A typical day was usually spent coloring with the children, learning their (confusing) games, giving endless piggy-back rides, and cooking at lunchtime. Although all of these things are important, I found my most important responsibility was to show love and affection.

I hardly went a day without a hug or a kiss, and I find myself missing it everyday. I often had to split up small fights over who would sit next to me or who would be the next person in line for a piggy-back. Nonetheless, each day was new, exciting, and even better than the last.

The characteristic of the children that most stood out to me was their intelligence. I don't speak French and they don't speak much English, so communication proved to be interesting. We used a lot of hand gestures and random inserts of single French or English words;

however, they somehow understood me and would even pick up a few words and phrases themselves. One of the boys would actually become incredibly angry with himself when he made a mistake in counting to twenty in English. I feel if I was back in Canada, a child would have just Googled the answer and be done with it.

My weekends were spent doing as I pleased, so I was usually found shopping in the market, attempting to barter. Needless to say, the merchants are extremely persistent. But, the minute one would walk away, they would chase after you with an acceptance of your price.

I also travelled to Kpalime where the landscape was so beautiful, reminding me of a combination of Canada and Hawaii. The beach is packed full on Sundays, but very relaxing after chasing children all day. There is so much to do in Togo, that if you are planning on coming for two weeks to a month, I strongly suggest you try two months. There were so many villages, markets, cities and restaurants that I did not have enough time to see. (The food is incredible and the fufu is something no one should miss).

So, if you are looking for a brand new adventure, a feeling of fulfillment and necessity, or an exciting holiday, I strongly suggest you mark Togo on your to-do list. This small country has so much to offer and teach you that it would be a mistake to miss. I not only had an amazing time for myself, but I was able to help people who needed it. There is no better feeling than a child being so grateful for a coloring book or cookie. I miss Togo greatly, and hope to return soon...possibly again next year?

TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



A Little Taste of Lomé

By Cléo Armes a Canadian volunteer at CNDH; Length of stay 3 mths.

I have been in Togo for almost 3 weeks now and work at the CNDH (National Commission for Human Rights). I am currently working in the protection department which means I deal with violation of human rights cases. People come to complain about an incident and provide a written report which gets evaluated to see if it follows the criteria for investigation.

My first day, I attended a seminar on the responsibilities of enterprises with relation to human rights which was very interesting a good way to begin because it quickly taught me a lot. I have since listened to a violation complaint about the right to identity. A Sri Lankan man had had his passport taken away by authorities at the airport for no evident reason. It has been interesting learning about how far behind Togo is with regard to human rights compared to Canada, although, they are slowly making progress.

I recently listened to the UN rapport on Togo's human rights which was interesting because the countries present raised important concerns which the ministry members attending, from Togo, explained the processes which had been put in place to counteract these problems. Having read reports by the CNDH of the over-populated jails, the torture that can arbitrarily happen and the ethnic discriminations for positions of power within the state, it is clear that sufficient measures have not been put in place. It is difficult to come in as an outsider and criticize the system here because they are not as advanced in human rights and thus changing things will take time.

As a foreigner, my welcome to Togo was very warm, in more ways than one; I stepped off the plane into the extreme heat and was met by a friendly community of people who are happy to welcome me to their country. I stay with a large host family, 10 people live here on a regular basis, who have welcomed me with open arms. They have shown me how to make fou fou and have exposed me to new and delicious food.

I was very fortunate to be placed in the only host family that watches soccer games whenever they are on TV. I am a soccer fanatic at home so on the weekends, one of my favorite things to do is just watch soccer for a couple hours. It gives me a chance to be outside – luckily it's covered so I don't get burnt – and to experience an important part of their culture and compare it to that in Canada.

So far, I only have good things to say about Togo. I look forward to exploring Lomé and the Togolese culture in the weeks to come and maybe the North if I get the chance.

TEMOIGNAGE DE VOLONTAIRE



Interview

By Franziska VULPRECHT ; A German volunteer at the Ligue ; Length of stay 2mths

1. What is your routine in the morning? (Quel est ton emploi du temps typique le matin?) Normalement je me lève entre 06:00-06:30h du matin. Puis il y a les filles de la maison qui préparent mon petit déjeuner. Les premières sept semaines j'ai été seule à la maison, sans d'autres volontaires. Alors je prenais mon petit déjeuner toute seule sans la famille. Maintenant il y a une autre volontaire à la maison, ce qui fait qu'on déjeune ensemble. Tous les soirs les filles de la famille me demandent ce que je veux manger le lendemain. Je mange par exemple : omelettes, bouillie, du pain sucré avec du fromage...



Après je quitte la maison vers 07:45h pour aller au travail et je pars en mototaxi, parce qu'il y a beaucoup d'embouteillages le matin et en mototaxi ça va plus vite. Je commence le travail tous les jours vers 08:00h.

2. Does the Human Rights Office have set working hours? (Est ce que le bureau de Droits de l'Homme a des horaires précis?)

La LTDH est ouvert à partir 07:30h, mais les volontaires doivent être là à partir de 08:00h et le bureau ferme à 18:00h. Il faut dire que nous les volontaires, nous n'avons pas des horaires fixes. S'il y a beaucoup de travail à faire nous restons plus longtemps mais quand j'ai fini mon travail je peux partir. En général, je travaille sept heures par jour. Parfois il peut arriver que je sois obligée de travailler aussi le week-end. S'il y a des manifestations ou par exemple des séminaires ou des ateliers de formation, ça peut arriver que je travaille le week-end. Pour midi, il y a la possibilité de manger dans des petites cafétérias ou bien la famille d'accueil nous fait des sandwiches. Moi, personnellement je ne mange pas à midi, juste un fruit ou un tout petit truc.

3. What kind of work would you perform on a typical day? (Comment s'organise une journée typique au travail?)

Je ne peux pas répondre à cette question en disant que j'ai des journées typiques à présenter. Je peux dire qu'il y a une différence entre le matin et le soir. Souvent le travail le plus important aura lieu le matin. Je ne peux pas dire pourquoi, mais si nous avons des visites sur le terrain ou des rendez-vous avec d'autres institutions des droits de l'homme, c'est toujours le matin. L'après-midi il n'y a pas souvent des sorties prévues. Alors on reste au bureau et on écrit nos rapports sur ce que nous avons fait le matin. Il faut toujours écrire des rapports. Ceci aide à collecter les informations quand notre responsable n'était pas avec nous. Puis à la fin de l'année il peut quand même écrire le rapport général de fin d'année. Par la suite je vais montrer le travail que j'ai fait pendant les deux mois de stage à la LTDH :

- visite de la prison civile à Lomé
- préparation d'un atelier de sensibilisation sur les droits des réfugiés
- prise en charge des plaintes qui sont apportées à la LTDH
- participation à l'atelier de sensibilisation sur le thème de : « Formation des acteurs de la vie socio politique et militaire pour une plus grande intériorisation des Droits Humains dans la conscience collective » dans le groupe de Kpalimé (22 août au 24 août 2011) et de Kara (29 août au 2 septembre 2011).
- visite du camp de réfugiés à Avepozo
- suivi de cas au tribunal le 29 juillet sur le trafic de drogues à haut risque

- suivi de cas de Kpatcha Gnassingbé à la cour de Lomé
- donner un cours sur l'histoire du Togo à l'école
- écrire des rapports
- assister à la création des nouvelles lois concernant la brigade d'enfants au Ministère de la Justice
- assister à l'audience ouverte pour le public du CVJR
- échange avec la fondation KAIPTC sur le thème : « Le rôle de la société civile dans la promotion de la bonne gouvernance en période de transition politique au Togo. Enseignement pour l'Afrique »
- Visite au UNHCR pour des renseignements sur les camps de réfugiés

Mais il faut dire qu'en tant que volontaire nous avons beaucoup de liberté concernant le travail. S'il y a un thème qui nous intéresse beaucoup nous sommes libres d'organiser quelque chose dans cette direction. C'est pour cette raison que ça peut arriver que plusieurs volontaires puissent faire un travail différent.

4. What happens after work? (Que faites- vous après le travail?)

Après le travail je rentre normalement directement à la maison. Parfois j'ai des rendez-vous avec des amies, et nous nous retrouvons en ville pour boire un coup ou pour aller sur le grand marché. Tous les lundis l'ensemble des volontaires se retrouvent au bureau de Projects Abroad qui organise pour nous des petits événements comme : faire la cuisine ensemble, faire des petits événements dans des orphelinats, cours de danse, etc. Tous les jeudis nous nous retrouvons les soirs, dans le cadre de Projects Abroad pour aller boire un



coup. Si non c'est à chaque volontaire d'organiser lui-même son après-midi. Le soir je mange d'habitude à la maison, si je ne retrouve pas les amis dans un restaurant. Les heures où je vais au lit sont variables donc je ne suis pas capable de donner une moyenne. Des fois je me couche vers 20:00h, d'autres fois je reste debout jusqu'à 01:00h du matin.

5. Are there any office rules? (Y'a t'il des règles spécifiques à suivre au bureau?)

Pour le travail il y a un code de conduite. Il faut être à l'heure et il faut bien s'habiller. On ne peut pas venir avec des shorts au bureau. Si on a les épaules visibles il faut toujours avoir une veste ou un gilet sur soi, pour les couvrir. Les membres de la Ligue ne disent rien, mais c'est normal que la Ligue soit bien représentée, alors il faut bien instruire les nouveaux volontaires sur ce sujet. Après, il faut toujours bien se

comporter envers les collègues mais aussi sur le terrain. Nous retrouvons ici des habitudes qui nous sont parfois étranges mais il faut s'adapter à celles-ci. À tout moment il faut se rappeler qu'on travaille pour une ONG locale avec les gens du pays, alors il faut essayer de comprendre leurs habitudes et pas l'inverse. Sur le terrain il est très important d'adopter une attitude diplomatique envers d'autres personnes qu'on rencontre. La politesse est un moyen qui fait avancer plus vite les choses.

Mais pour finir je n'ai pas eu d'instruction particulière sur un code de conduite à la LTDH, mais j'ai parlé avec les membres et ils m'ont dit ceci à la fin de mon stage.

6. Any other tips or important information for volunteers? (Des conseils particuliers ou importants pour les futurs volontaires?)

Il est très important que les volontaires se rendent compte qu'ils ne sont plus dans leur propre pays. Il faut s'adapter et non attendre que les locaux s'adaptent à vous. Après, pour le travail à la LTDH je trouve qu'il est important d'instruire bien les gens par rapport au comportement sur le terrain. Peut être Projects Abroad peut faire un séminaire sur la médiation ou « comportement diplomatique ». Souvent nous travaillons avec des organisations internationales, et il est important de se respecter et d'entretenir une bonne relation. Les volontaires sont à chaque moment des représentants de la LTDH, ceci est à prendre bien en compte.

RENCONTRE

PEINTURE A L'ORPHELINAT MARIE REINE



constitués pour vite cerner le chantier.

C'était dans une grande ambiance d'équipe



Sam

Le Lundi 10 Octobre 2011 passé, nous étions tous à l'orphelinat Marie Reine localisé à Ramco l'un des quartiers du centre ville de Lomé pour peindre les murs de cet orphelinat qui accueille 14 enfants d'âges compris entre 1 an et 8 ans.

Les volontaires étaient au rendez-vous au bureau à 14 heures et après une vingtaine de minutes en voiture, nous étions arrivés au lieu du travail où un accueil chaleureux était réservé aux volontaires.

Nous avons commencé le travail aussitôt notre arrivée pour ne pas être surpris par le temps qui nous talonnait déjà. Les groupes de volontaires se sont rapidement



que les six groupes constitués avaient donné le meilleur d'eux-mêmes afin d'embellir le cadre de vie de ces enfants nécessiteux.

Malgré la nature difficile du travail, les volontaires se sont encouragés par leur statut de volontariat et surtout d'amour pour ces enfants pour mettre en place leur savoir faire.

A la fin de la peinture, les volontaires ont pris du temps pour jouer avec les enfants et leur offrir un peu de chaleur humaine et affection.

La représentante a été très contente du travail effectué. Elle a dit un grand merci aux volontaires, et a ajouté que les portes de cet orphelinat sont grandement ouvertes à chacun des volontaires pour le bien être des enfants.

Aussi est elle passée par le biais des volontaires pour dire un grand merci à Projects Abroad pour son attachement au bien être de la société en général et des enfants orphelins en particulier.

Par ailleurs, elle a remercié Projects Abroad pour tout le soutien qu'il ne cesse d'apporter aux enfants de son orphelinat.

FUTURS VOLONTAIRES



BY Judith HAMILTON



My name is Judith Hamilton; I'm 53 and was born in Liverpool, UK. Before going to university in 1977 I worked on an archaeological dig and as an au pair in Spain.

After graduating I worked in London and then, after I got married in 1985, we moved to Bristol. We have two sons, Robert aged 21 and James aged 19. In fact, James spent January this year with Projects Abroad in Togo learning French before backpacking around West Africa. We moved to California in 1998 and returned to the UK in 2001. We now live in Haslemere, Surrey.

I haven't worked since Robert was born, in 1990, but have done plenty of voluntary work locally. I was a pre-school Sunday school teacher in our village outside Bristol and also treasurer for our local Parent and Toddler Group.

After our return from the USA I worked as secretary to the Committee of the League of Friends at our local community hospital here in Haslemere for a number of years and also did 'meals-on-wheels'. My favourite past times are gardening and cooking but I also love walking our two dogs and spending time with family and friends.

Both Robert and James have done a lot of travelling in Europe, Africa and the Middle East and my husband, Gordon, travels widely for his job and is temporarily based in Montreal, Canada. Now that our sons are both at university I felt that the time was right for me to do some travelling of my own! I am looking forward to spending a month in Togo very much and am already getting very excited about being there!

LES FAMILLES

FAMILLE BOB AKITANI

Je suis madame AKITANI – Bob, Togolaise demeurant à Lomé quartier Soviébé.
Je suis mère de trois enfants dont un garçon et deux filles qui sont tous mariés.

Présentement, je vis avec un de mes petits-ils et trois assistantes de maison. Je suis maman d'accueil depuis deux ans et je suis heureuse de recevoir les volontaires dans ma famille pour échanger avec eux des valeurs culturelles.

Aussi la présence des volontaires aide beaucoup mon petit-fils à améliorer sa façon de parler l'anglais et le français.

Je tiens à dire un grand merci à tous les volontaires qui viennent aider au développement de nos différentes structures.

Mes remerciements vont également à Projects Abroad pour le grand travail qu'ils organisent afin de contribuer au développement de nos pays en développement.

Pour les futurs volontaires, je vous souhaite la bienvenue au Togo et plus précisément dans ma famille. .

PROJET

SEMINAR FOR HUMAN RIGHT VOLUNTEERS

September has seen the first two Human Rights' Seminars held by Projects Abroad in Togo. The objective is to help our volunteers' understanding of the terrain and challenges of practical Human Rights work in Togo. This is especially relevant to volunteers working on the Human Rights project, as it provides them with the necessary background to undertake research/awareness projects on their own.

Nonetheless, in a developing country such as Togo Human Rights also means the right to Education and Health, as well as freedom of speech and consequently also highly relates to our Care, Teaching, Medicine and Journalism volunteers.

The first thing one notices when working in developing countries is the numerous NGO's that operate in many different and often quite specific fields. In a country where the government doesn't provide the necessary structure to solve serious problems these private initiatives reign. The biggest challenge is the communication between all these smaller units, out of which the need for organised networks arises.

Our first seminar was held by the collective network RELUTET (*Reseau de Lutte contre la Traite des Enfants au Togo*) that bridges this gap between different NGO's in the objective of protecting the child from forced labour and/or sexual exploitation.

The coordinator Mme. Koublanou presented a PowerPoint with the definition of child trafficking, the types of child labour in Togo and the causes and effects of this phenomenon, followed by an open discussion. Our volunteers were particularly interested in knowing more about cross-border laws, street-children, and the children's prison/civil prison. Finally everybody was given the Code de l'Enfant detailing national laws that protect the child.



Our second seminar was held by CACIT (*Collectif d'Associations contre l'Impunité au Togo*), a network collaboration against impunity and corruption. Mr. Kalipe focused on the immensely complicated problem of corruption in Togo, by pulling countless examples from the police, the head of government, the judiciary and the private enterprises. We debated about how to tackle corruption when it has seeped into the way society functions.

This month we had a great turnout with almost all of our volunteers present. In the following months we are planning seminars along the topics of sexual discrimination, challenges facing the disabled in Togo, the situation for Ivoirien refugees in Togo, and the fight for healthcare in rural Togo. We always encourage our volunteers to suggest topics of interest.

SARAH

UN LIEU A VISITER



LA VALEE DE TEMBERMA



Situé à une trentaine de kilomètre de la Kéran sur la route principale, le village Kandé est l'une des parties les plus spectaculaires de cette région. Cette vallée située à 30 km du côté Est, est habitée par le peuple Tamberma.

Construit pour assurer une protection contre les invasions tribales, et aussi pour se défendre contre les Allemands au temps colonial, ce village qui semble être caché dans les profondeurs du Togo a de nos jours une renommée internationale du point de vue touristique.

Le village Temberma a une particularité remarquable dans son architecture ; il est essentiellement construit d'argile, de bois et de pailles qui servent de toiture ; Ce qui permet à ces habitations de rester toujours au frais tout au long de la journée.

De plus, ses habitations ressemblent à de petits châteaux ou les autochtones y passent leurs vies quotidiennes qui sont loin d'être égales aux réalités modernes dans les villes du Togo.

A l'intérieur du château, sur une terrasse surélevée à l'aide de poteaux et de rondins, se déroule les plus grandes activités de la famille. On y trouve également des crânes d'animaux fétiches qui ornent murs et plafonds ainsi que des petits autels servant au sacrifice d'animaux.

Les tours du château sont utilisées comme des greniers à grains et les autres pièces servent de dortoir et de douche.

Durant votre séjour au Togo, faites y un tour pour voir le Togo sous un autre aspect.



INFORMATIONS SUR LE TOGO



LOME EN CHANTIER



Pour redonner à la ville de Lomé son nom d'entant « Lomé la belle », le chef du gouvernement Gilbert Fossoun Hounoubo a donné en Septembre dernier le coup de pioche du démarrage des travaux de réhabilitation, d'aménagement et d'assainissement de certaines voies de la capitale du Togo.

C'est dans ce cadre que la capitale connaît de nos jours d'intenses travaux de réhabilitation routiers qui non seulement offrent de nouvelles possibilités d'emploi à la jeunesse togolaise mais aussi dote notre ville de belles routes dignes de ce nom.

Ainsi, depuis plus de trois mois, de gros camions, des Caterpillars, des poids lourds, des piocheurs et aussi d'autres machines sont dans les coins de Lomé pour donner une autre image aux routes de la capitale.



Du boulevard circulaire, à l'avenue maman N'danida et récemment à la route d'Adidogomé, les populations attendent la fin des travaux de réhabilitation de ces voies pour vaquer plus librement à leurs occupations quotidiennes.



Les nombreux chantiers en cours dans la ville inaugurent une nouvelle ère en termes de mobilité et d'amélioration du cadre de vie surtout des habitants de Lomé.

Ce qui est sûr et certain c'est que bientôt, la capitale du Togo qui constitue un point important pour desservir les autres pays de la sous région en marchandises grâce à son port en eau profonde aura un nouveau visage en matière routière.

BON ANNIVERSAIRE

Smiles and laughter joy and cheer
New happiness that stays throughout the year

Hope your birthday brings all these and more
Filling life with surprise and joys galore!

Another candle on your cake
Well there's no need to pout

Be glad that you have strength enough
To blow them all out!

So on this very special day, we; Togo staff would like to wish a happy birthday to:

FREDERIQUE SOULIE

HARUKA SAKAI

KATHERINE SHAW

IDA ZHANG

NICHOLAS BAUGHAN



And to all the past, present and future volunteers that are celebrating their birthday.

LIENS DES RESEAUX SOCIAUX

Chers lecteurs, soyez toujours connectés à Projects Abroad et n'oubliez surtout pas de :

Consultez notre groupe Facebook :

<http://www.facebook.com/groups/projectsabroad.togo>! Il est régulièrement mis à jour avec des photos d'évènements sociaux et des nouvelles

Dear readers, be always connected to Projects Abroad and never forget to:

Check out our Facebook group:

<http://www.facebook.com/groups/projectsabroad.togo>! It is regularly updated with photos from Social events and news on the projects and the city of Lomé.

See what is going on with Projects Abroad; Read our Country Blog!

http://www.mytripblog.org/mod/blog/group_blogs.php?gl=true&group_guid=3056